

DODATOK Č. 1

ZO DŇA ____ . _____ 2023

K ZMLUVE č. SIH - EE - PODNIKY - 06

ZO DŇA 1. DECEMBRA 2022

O POSKYTNUTÍ

ÚVERU DO VÝŠKY 4.000.000 EUR

ESCO Slovensko, a. s.

TENTO DODATOK Č. 1 (ďalej len **Dodatok**) k zmluve o úvere č. SIH - EE - PODNIKY – 06 do výšky 4.000.000 EUR zo dňa 1. decembra 2022 (ďalej len **Zmluva o úvere**) je uzavretý dňa _____.
_____ 2023

MEDZI:

- (1) **ESCO Slovensko, a. s.**, so sídlom Tomášikova 28C, Bratislava – mestská časť Ružinov 821 01, IČO: 52 963 659, zapísanou v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 7071/B (ďalej ako **Dlžník**); a
- (2) **National Development Fund II., a.s.**, so sídlom Grösslingová 44, 811 09 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 759 224, zapísaným v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 5948/B (ďalej ako **Veriteľ**);

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- (A) Dlžník a Veriteľ sú zmluvnými stranami Zmluvy o úvere, na základe ktorej sa Veriteľ zaviazal poskytnúť Dlžníkovi úver v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve o úvere.
- (B) Účelom tohto Dodatku je zmeniť alebo doplniť niektoré ustanovenia Zmluvy o úvere.

DOHODLO SA NASLEDOVNÉ:

1. DEFINÍCIE A VÝKLAD

1.1 Definície

V tomto Dodatku:

Deň účinnosti znamená deň nasledujúci po dni zverejnenia tohto Dodatku v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Zmluvná strana znamená zmluvnú stranu tohto Dodatku.

1.2 Výklad

- (a) Pojmy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré sú definované v Zmluve o úvere a nie sú výslovne definované v tomto Dodatku, majú v tomto Dodatku rovnaký význam ako v Zmluve o úvere.
- (b) Ustanovenia článku 1.2 (*Výkladové pravidlá*) Zmluvy o úvere sa vzťahujú na tento Dodatok tak, ako keby boli v plnom rozsahu uvedené v tomto Dodatku s výnimkou, že odkazy v tomto článku na Zmluvu o úvere sa budú interpretovať ako odkazy na tento Dodatok.

2. ZMENY ZMLUVY O ÚVERE

- (a) Odo Dňa účinnosti sa Zmluva o úvere mení a dopĺňa tak, že:
 - (i) stávajúce znenie čl. 6 (*Splatenie*) písm. (a) Zmluvy o úvere sa zrušuje a nahradzuje sa nižšie uvedeným novým znením:

„Pokiaľ nie je uvedené v tomto článku 6 (*Splatenie*) inak, Dlžník je povinný splatiť Čerpanie v rovnomerne rozložených polročných splátkach v každý Deň splatnosti úroku, avšak počínajúc až 31. decembrom 2024 a končiac v Konečný deň splatnosti“

- (ii) stávajúce znenie čl. 11.2 (*Rôzne informácie*) písm. (b) Zmluvy o úvere sa zrušuje a nahrádza sa nižšie uvedeným novým znením:

„(b)Správu o priebehu projektov a to:

- (i) do 45 dní od skončenia každého kalendárneho polroka;
- (ii) do 30. septembra 2023, reflektujúcu stav každého Projektu a použitia peňažných prostriedkov z Čerpania k 30. septembru 2023; a
- (iii) do 30. septembra 2025, reflektujúcu stav každého Projektu a použitia peňažných prostriedkov z Čerpaní k 30. septembru 2025.“

3. ZÁVÄZNÉ VYHLÁSENIA

3.1 Vyhlásenia

- (a) Dlžník potvrdzuje Veriteľovi, že každé z vyhlásení uvedených v tomto článku 3 (*Záväzné vyhlásenia*) je pravdivé v deň uzavretia tohto Dodatku.
- (b) Vyhlásenia uvedené v tomto článku 3 (*Záväzné vyhlásenia*) sa nijako nedotýkajú a neobmedzujú žiadne z vyhlásení poskytnutých Dlžníkom v akomkoľvek inom Finančnom dokumente.

3.2 Právny status

Dlžník je spoločnosťou platne založenou a riadne existujúcou podľa právnych predpisov Slovenskej republiky a má riadne oprávnenie vykonávať podnikateľskú činnosť, ktorú vykonáva a vlastníť svoj majetok.

3.3 Oprávnenie

- (a) Dlžník je oprávnený uzavrieť tento Dodatok.
- (b) Dlžník získal všetky súhlasy a uskutočnil všetky kroky a úkony potrebné podľa právnych predpisov, svojich interných predpisov a dokumentov ako aj akýchkoľvek iných dokumentov, ktorými je viazaný na to, aby platne uzavrel tento Dodatok a plnil všetky povinnosti, ktoré v ňom na seba prevzal.

3.4 Úkony tretích osôb

Všetky úkony tretích osôb (vrátane povolení, rozhodnutí, súhlasov či vyjadrení), ktoré sú potrebné v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku, jeho platnosťou a účinnosťou a v súvislosti s plnením povinností Dlžníka z neho vyplývajúcich boli riadne vykonané alebo zadovážené a sú platné alebo účinné (podľa kontextu).

3.5 Platnosť a záväznosť

- (a) Tento Dodatok je platný, účinný a pre Dlžníka záväzný.
- (b) Povinnosti Dlžníka, ktoré na seba prevzal v tomto Dodatku, sú voči nemu vynútiteľné.

3.6 Vylúčenie rozporu s inými záväzkami

Uzavretie tohto Dodatku Dlžníkom a jeho plnenie povinností podľa tohto Dodatku nie je v rozpore:

- (a) so žiadnym právnym predpisom;
- (b) so žiadnym z interných predpisov a dokumentov Dlžníka;
- (c) so žiadnym iným dokumentom, ktorým je Dlžník viazaný.

3.7 Zmluva o úvere

Dlžník vyhlasuje a potvrdzuje, že vyhlásenia uvedené v článku 10 (*Záväzné vyhlásenia*) Zmluvy o úvere sú pravdivé.

4. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- (a) Tento Dodatok ako aj Zmluva o úvere v znení tohto Dodatku sú Finančnými dokumentmi.
- (b) Akýkoľvek odkaz v akomkoľvek Finančnom dokumente na Zmluvu o úvere sa bude, pokiaľ z kontextu nevyplýva niečo iné, odo Dňa účinnosti vykladať ako odkaz na Zmluvu o úvere v znení tohto Dodatku.
- (c) Pre odstránenie pochybností, Veriteľ má zachované všetky práva, ktoré má ku dňu uzavretia tohto Dodatku alebo by mohol nadobudnúť kedykoľvek v budúcnosti a nevzdáva sa žiadneho zo svojich práv podľa Finančných dokumentov.
- (d) Pre odstránenie pochybností, platnosť a účinnosť Zabezpečenia zriadeného Záložnou zmluvou na pohľadávky nie je týmto Dodatkom nijako dotknutá a toto Zabezpečenie zabezpečuje záväzky Dlžníka tak, ako boli zmenené týmto Dodatkom až do výšky stanovenej v Záložnej zmluve na pohľadávky.
- (e) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými jeho zmluvnými stranami. Tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka, ktorej prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí bezprostredne po podpise zmluvy strana, ktorá je povinná túto zmluvu zverejňovať. V prípade, ak zmluvná strana, ktorá je povinná túto zmluvu zverejňovať nezabezpečí zverejnenie zmluvy, zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú touto zmluvou viazané. V prípade, ak zmluvná strana, ktorá je povinná túto zmluvu zverejňovať nezverejní túto zmluvu v lehote troch mesiacov odo dňa jej uzatvorenia alebo od udelenia súhlasu príslušným orgánom, ak sa na jej platnosť vyžaduje súhlas príslušného orgánu platí, že k uzatvoreniu zmluvy nedošlo.

5. ROZHODNÉ PRÁVO

- (a) Tento Dodatok a všetky mimozmluvné záväzky medzi Zmluvnými stranami súvisiace s týmto Dodatkom sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- (b) Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie tohto Dodatku, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu,

v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, interpretáciu alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tohto Dodatku.

- (c) Pre odstránenie pochybností, Veriteľ má zachované všetky ďalšie práva, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov.

6. RIEŠENIE SPOROV

6.1 Všeobecne

- (a) Akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tohto Dodatku alebo v súvislosti s ním (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jeho existencie, platnosti alebo ukončenia) bude rozhodnutý vecne a miestne príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.
- (b) Pre odstránenie pochybností, právo Veriteľa uplatniť svoje práva zo Záložnej zmluvy na pohľadávky bez súdneho konania, v súlade s ustanoveniami Záložnej zmluvy na pohľadávky nie je dotknuté žiadnym ustanovením tohto Dodatku.

TENTO DODATOK bol uzavretý v deň, ktorý je uvedený na začiatku tohto Dodatku.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Dlžník
ESCO Slovensko a.s.

Podpis: _____

Meno: JUDr. Nad'a Hartmann
Funkcia: predseda predstavenstva

Podpis: _____

Meno: Ing. Juraj Mihal'
Funkcia: člen redstavenstva

Veriteľ
National Development Fund II., a.s.

Podpis:

Meno:
Funkcia:

Podpis:

Meno:
Funkcia: